### DOCUMENT RESUME

ED 473 496 CS 511 803

AUTHOR Seranis, Panos

TITLE Towards Responsive Teaching and Learning of the "Odyssey":

Suggested Lesson Plans and Activities.

PUB DATE 2000-00-00

NOTE 27p.

PUB TYPE Guides - Classroom - Teacher (052) EDRS PRICE EDRS Price MF01/PC02 Plus Postage.

DESCRIPTORS Class Activities; \*Classical Literature; Discussion (Teaching

Technique); \*English Instruction; Lesson Plans; Prediction;

\*Reader Response; Secondary Education; Small Group

Instruction; Student Journals; Translation

IDENTIFIERS \*Odyssey

### ABSTRACT

This booklet presents lesson plans and activities that were used in a study exploring the reader response patterns produced by Year 12 students from three different schools to the teaching of classical literature in translation. The emphasis is placed on their reading and reacting to the Homeric "Odyssey." Lesson plans and activities using reader response techniques were provided to the teachers and personal reading journals were distributed to all students participating in the study. Although designed with British students in mind, the resources could be adapted for use in other countries. The main aim of the reading journals was to enable students to record their personal responses to the passages studied in the classroom. The lesson plans set out reading programs that promote an autonomous reading based on the experiences and expectations of individuals. Since students need time to interact with the text to be able to articulate their initial response to it, students were given time in the observed lessons to reflect on their own encounters with the text. Students also discussed their observations in small groups of up to five students, and then discussed group choices with the entire class. The lesson plans include exercises involving three variations of a prediction exercise: prediction alternatives; student's own predictions; and generic descriptive labels. (Contains 10 references.) (PM)



### Towards Responsive Teaching and Learning of the *Odyssey*: Suggested Lesson Plans and Activities

**By Panos Seranis** 

### University of Cambridge Cambridge School Classics Project

This resource pack contains an outline of the aims and objectives of the proposed activities, followed by a sample of student reading journals and lesson plans for teachers who taught the *Odyssey* as part of a Classical Civilisation course for A-Level students in British schools.

PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

P. Seranis

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

© Panos Seranis, University of Cambridge, 2000.

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION Office of Educational Research and Improvement EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

- This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
- Minor changes have been made to improve reproduction quality.
- Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.



### Towards Responsive Teaching and Learning of the *Odyssey*: Suggested Lesson Plans and Activities

The present lesson plans and activities were used in a study exploring the reader response patterns produced by 35 A-Level (Year 12) students from three different schools to the teaching of classical literature in translation. The emphasis is placed on their reading and reacting to the Homeric *Odyssey*, one of the set-texts for their A-Level Classical Civilisation course in Britain. Lesson plans and activities using reader response techniques were provided to the teachers and personal reading journals were distributed to all students participating in the study. Although designed with British students in mind, the resources could be adapted for use in other countries, as the Homeric epics are among the cornerstones of western literature and are taught as set texts in most countries of the Western world.

### The reading journals

The main aim of the reading journals was to enable students to record their personal responses to the passages studied in the classroom. The researcher hoped to gain additional insights into students' reading processes and the value of the employed reader response activities (RRA). Students recorded their thoughts after their individual reading, at the end of their group-work and during the class discussions. Students were given detailed instructions by the researcher as to when they should put down their responses, providing thus the necessary consistency for the analysis of their responses.

### The lesson plans

The six lesson plans were based on an equal number of key passages from the *Odyssey*, varying in length between 150 and 200 lines. This was considered to be a reasonable amount of text for students to tackle within a 50 minutes lesson. The selected passages were as following (all references are to the Lattimore translation):



- a. Odysseus and Calypso, Book 5, ll. 85-191
- b. Odysseus and Nausicaa, Book 6, ll. 135-210
- c. Demodocus and Odysseus, Book 8, ll. 485-586
- d. Penelope and Odysseus, Book 19, ll. 104-212
- e. Slaughter in the Great Hall, Book 22, ll. 310-501
- f. The Recognition Scene: Penelope and Odysseus, Book 23, ll. 166-239

The students were allowed time for a preliminary 'private' encounter with the text and time to reflect on their responses individually and then within their groups. The main aim of the lesson plans was to set out a reading programme that promoted an autonomous reading based on the experiences and expectations of individuals who were, at the same time, members of an interpretive community (Fish, 1980), the classroom. The lessons had four stages:

(a) Establishing personal response; (b) Group work; (c) Class discussion; and (d) Summarising exercise.

### A. Establishing personal response

Students need time to interact with the text, to be able to articulate their initial responses to it and share them with the rest of the class. Furthermore, if the focus is on *making* meaning rather than *finding* meaning in the text, then this need becomes even greater. Students were given time in the observed lessons to reflect on their own encounters with the text. It seems a paradox that, whilst students are usually told that their written accounts should undergo careful scrutiny and constant rewriting, a complete reading is approached as something to be acquired on first encounter.

### B. Group work

The next stage involved discussion within small groups of up to five students. This gave students the chance to interact closely with each other. The activity itself provided a setting where pupils shared ideas, compared and contrasted differences and likenesses. They also learned to defend their views and to modify them in the light of compelling arguments and to be collaborative and motivated, without being antagonistic.



### C. Class discussion

The class as a whole discussed the choices of every group and decided on the most appropriate. The aim was to avoid any sense of teacher- or peer-judgement. Personal responses cannot be judged on a basis of 'right' or 'wrong', provided that they are not based on misunderstandings or misinterpretations. Class discussion focused also on the main issues that had occupied small groups (which were raised either by students or by the teacher). An agreed member of each group (chair) presented the conclusions of their group to the class. This phase was particularly important for teachers too, who needed to be sure that everybody had understood the key issues raised by each group.

D. A summarising exercise that recapitulated the main points raised during the discussion was a good way for both students and teachers to make sure that a record was made of all significant issues, which could be used for future reference and revision before the examinations.

### The selected activities

The lesson plans included exercises involving three variations of a single technique, that is the prediction exercise. Predicting as a way of eliciting personal responses to literature is a well-established technique (Protherough, 1983; Dias and Hayhoe, 1988; Lunzer and Gardner, 1984; Calfee and Drum, 1986; Thompson, 1987; Early and Ericson, 1988; Protherough and King, 1995; Wilhelm, 1997).

Prediction activities allow for multiple interpretations of the taught text. Pupils are like the members of an audience: giving one's own predictions to the story is like receiving the text and filling in the gaps according to one's own reading processes. There is a happy co-insidence, where the creator and the perceiver come together in one person. Prediction activities can also activate students' previous knowledge and experience of texts and arouse motivation in finding out the likely development or outcome of a story.



There is, therefore, an internal cohesion between the theoretical model adopted for the undertaking and carrying out of the research and the formulation of the activities that put this theoretical model into classroom practice. The use of a single technique was preferred owing to the small number of lessons observed. This ensured more reliable data with regard to the effectiveness of the methodology adopted. All six lessons were planned in using a type of the prediction activities, as they are presented below. There were three types of predictions in total, so each was used twice.

### A. Prediction alternatives

In this activity students were given five alternative outcomes to a scene. In their reading journals, students wrote down individually, in note form, the reasons that led them to opt for their selected outcome and reject the others. Then, in group discussion, individuals discussed with their peers their choice and came to a negotiated agreement regarding the most likely outcome.

### B. Students' own predictions

The narrative was divided into short sections and students were asked to speculate on what followed or to fill in the gaps/missing lines between the instalments. This required pupils to use the evidence provided by the text up to this point.

### C. Generic Descriptive Labels

Students took on the role of the author in continuing the story, using the generic labels adapted from Lunzer and Gardner's (1984) *Learning from the Written Word*:

action	argument	event	explanation
description	conservation		somebody's thoughts



The generic labels represented different ways in which the story might be developed by the author. The students were also asked to justify their choices and to elaborate upon them: for instance, if they chose action, they were expected to say who the main characters would be? Whose argument would be advanced and why? On what events would the description focus and who was going to be the narrator (the author, one of the main characters, an extra-textual narrator)? Although the discussion was directed, the teacher's intervention was limited to clarifying statements and providing guidance, where needed. On the evidence of the findings, this activity was considered as the most difficult, yet the most interesting and enjoyable for some of the students. The so-called labels were not automatically 'recognisable' to all pupils. Thus, explanation of what was being asked of them, possibly with a few examples, was necessary for the activity to be undertaken.

### **Bibliography**

CALFEE, R. & DRUM, P. (1986). 'Research on teaching reading'. In WITTROCK, M. (ed.) Handbook of research on teaching (pp. 804-849). London: MacMillan.

DIAS, P. & HAYHOE, M. (1988). *Developing Response to Poetry*. Milton Keynes: Open University Press.

EARLY, M. & ERICSON, B. (1988). 'The Act of Reading'. In NELMS, B. (ed.) Literature in the Classroom (pp. 31-44). Urbana, Ill.: National Council of Teachers of English.

FISH, S. (1980). Is there a text in this class? The Authority of Interpretive Communities. Cambridge, Mass.: Harvard University Press.

LATTIMORE, R. (1975) The Odyssey of Homer. New York: Harper Colophon.

LUNZER, E. & GARDNER, K. (1984). Learning from the Written Word. Edinburgh: Oliver & Boyd.



PROTHEROUGH, R. (1983). *Developing Response to Fiction*. Milton Keynes: Open University Press.

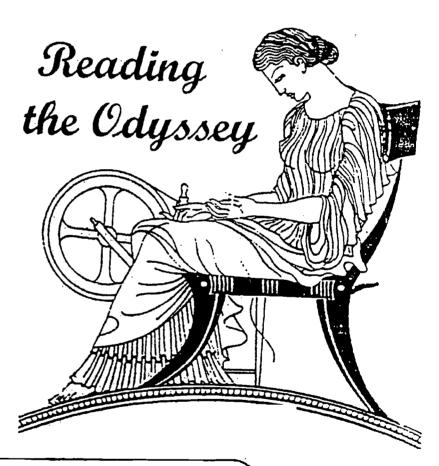
PROTHEROUGH, R. & KING, P. (1995). The challenge of English in the National

THOMSON, J. (1987). Understanding Teenagers' Reading. Melbourne: Methuen.

WILHELM, J.D. (1997). 'You Gotta Be the Book'. Teaching engaged and reflective Reading with adolescents. Urbana, Ill.: National Council of Teachers of English.



Personal Reading Journal



Name: -	<del></del>	_
Group:		

School:

### A note to students...

This booklet is designed to help you record your own thoughts and understanding of the passages we shall study together. It will become a personal document which should show how you have developed your own ideas about what you have read.

It is very important that you build up your own understanding of the passages.

You will study one passage of the *Odyssey* each session. The general pattern of the sessions will be as follows:

1 Part of the passage will be read to you.

2 You will be invited to predict the unfolding of the story. You will be given either four or five different possible outcomes of thow the story might develop and you will be asked to choose one of them. Read the passage individually first (the passage will be given to you or you can follow y9our text) and write down in one or two sentences the reasons for your selected prediction and also the reasons for rejecting the others (you can use the space provided in your reading journal, see Part 1).

It is very important to realize that as an individual you are free to come to your own conclusions. Learn to trust and value your own feelings and ideas.

3 You will study the passage in your small group and discuss it together.

The first aim here is that you help each other to solve any problems of understanding and interpretation.

It is very important that you should feel able to bring out any ideas and feelings at this stage. It is the group's job to listen and help each other to express their own views.

The second aim is to work together and reach a common conclusion explaining briefly the reasons for your decision.

Although your ideas may differ, there are no "Correct answers". The final decision will be a result of co-operation and common agreement.

When your small group has completed its discussion, try to sum up in detail the conclusions your group has formed and the ideas that have emerged. There probably will be some unanswered questions at this stage. Record these too, using the space provided on your booklet (Part 2, Group notes).

4 Each small group will report back its findings to the rest of the class and you shall discuss these views together.

Finally, after all opinions have been heard, the teacher will read the passage aloud and you will see then how the author decided to continue the story and discuss its content with your classmates and with your teacher.

As a beginning you can write down any feelings and ideas that occur to you and formulate any questions you would like to ask about the development of the story.

Furthermore, I think it is essential that you develop your own way of asking questions (based on your own understanding of the texts) and recording ideas and impressions that occur to your.

### Recording

I would like you to make notes on these occasions, although you can make additional notes at any other time you wish.

- a) When you first read the passage through yourself and select your prediction.
- b) When you discuss the passage within your group and try to come to a common conclusion.
- c) Before the class discussion, in order to write down anything you felt whilst reading the passage and discussing within your small group (e.g. how you feel about the hero/es, how you would have reacted in a similar situation, what more you would like to know about them, etc.).

Finally, I would like to thank you for your cooperation and the help you give me with my research. It has been always a great pleasure for me working with pupils and I am sure this will be the case now as well. Have fun!



s. 10 min d	10 min	10 min		
Prediction exercise: After her encounter with Hermes, C. is searching for O. to announce her decision to him; she finds him sitting on the seashore weeping. Focus on her speech: she announces at once that she will let him go and suggests he should start preparing a raft for his long journey. Pupils are invited to predict Odysseus' reaction to her words, commenting briefly on their jotting papers (provided by the researcher) for their selected version and why they turned down the others.  He thanks her and starts his preparations immediately.  Although he is homesick, he prefers to stay with her, because she has been so good to him  He explains that he cannot sail on a raft and makes her swear that she is telling	the truth. He does not believe her and is more miserable now. He agrees, but asks her to go with him.	After all versions have been heard, teacher reads aloud II. 173-179; Students do a first individual reading and then discuss the following questions, divided into groups of five. After group-work, class discussion follows and pupils discuss:  O's reaction: Do you find it justified? What would you have done, if you were in his place?	Does he justify with his reaction the characterisation "cunning"?  Why is he asking her to take an oath? (correlation with the modern context)  Summarising exercise: Teacher recapitulates main points that have been raised by the students during the discussion.	Panos Seranis-University of Cambridge

Students enter into the character's situation and focus on the emotional tension of the scene; although Odysseus is desperate and

confidence speaking in large groups.

eager to go, he receives C's offer with hesitation.

Pupils and teacher make sure that the class as a whole have understood main issues, which are useful to be kept in a written record; these main points can provide helpful information for the

homework pupils are invited to do.

# Panos Seranis-University of C

### BEST COPY AVAILABLE

responded to the above speech. [It is also a good opportunity for the teacher to control their students' level of understanding (choosing version no.2, for instance, means that students have not understood

Choosing one of the five versions shows how each individual has

Pupils' activities

Lime

This activity also requires pupils to correlate different parts of the

text and evaluate O's reply.

the key-points of the story) and assess their performance].

Writing down their comments demands from pupils a close and careful reading; in this way, they articulate the reasons for having chosen the particular option. Group-work and class discussion help them also to articulate their opinions and to develop their

### Part 2- Group discussion Part 3- Class discussion Odysseus thanks Calypso and starts his preparations immediately. Although he is homesick, he prefers to stay with her, because she He explains that he cannot sail on a raft and makes her swear that He does not believe her and is more miserable now. Part 1-Individual notes He agrees, but asks her to go with him. has been so good to him. she is telling the truth.

5

~

ı	<b>Book 6:</b> Odysseus and Nausicaa: Odysseus, having wondered about the land to which he has come, emerges from the bushes like a hungry lion away, but Nausicaa stands her ground. He is uncertain whether to clasp Nausicaa's knees in supplication, but decides to address her from a distance	from the bidges to adv	land to which he has come, emerges from the bushes like a hungry lion to confront the girls. The attendant usicaa's knees in supplication, but decides to address her from a distance
	Procedure ************************************	Time	Pupils' activities
	Prediction technique: Nausicaa's reply to Odysseus.	15 min	Choosing one of the five versions shows how each individue
	Pupils are asked to comment on the unfolding of the story and choose between five different versions:		has responded to the above speech. [It is also a good
	N. is so impressed that she falls in love and expresses it.		opportunity for the teacher to control their students' level of
	Nausicaa praises him and promises to help.		nuderstanding (choosing version no. 5 for instance, means
	She is sympathetic, but does not feel able to help, because she fears her father.		that students have not understood the key-points of the story
	She orders her companions to feed him and give him something to wear, but advises it would be better for him		that they have had a less sensitive response) and assess theiv
	to leave as soon as possible.		performance].
	She shows no sympathy and leaves with her attendants.		Keeping notes in their jotting papers helps pupils
	Pupils write down very briefly on their jotting papers, why they chose one of the five possible versions and		
	why they turned down the others. Divided in groups of five they discuss the possible alternatives and try to		discussion helps them to develop their confidence in speaking
	reach a common conclusion. When all opinions have been heard, teacher reads II. 204-232 aloud and pupils		in large groups.
1	focus on particular points of Nausicaa's reply:	10 min	
3	she responds to Odysseus' account of his misfortunes, offers conventional consolation; she reassures him that		Focus on particular aspects of the speech helps students
	his request will be fulfilled, but she makes no reference to the prospect of her marriage.		appreciate Nausicaa's reply and concentrate on how
	Q: Did you expect Nausicaa's reaction? How would you have reacted, if you were in her place?		characterisation (how she behaves-in contrast with hou
BE	Q: Why do you think Nausicaa does not make any reference to the prospect of her marriage?		companions in particular-, her character etc.)
ST	Q: What impression did O. do to Nausicaa?		The questions require pupils' personal views of the passage
CC	Q: Do you expect any development regarding Odysseus and Nausicaa?		Pupils enter into the character's situation and try to response
)bA	Summarising exercise: Teacher summarises the main points that have been raised in the class; these could		as if they were the "dramatis personae".
' A\	have been already written on the board; s/he also reads the whole text aloud at the end of the lesson.		Pupils and teacher make sure that the class as a whole have
All			grasped common main issues, which are useful to be kept in
A			written record.



### Part 2-Group discussion Part 3-Class discussion Nausicaa is so impressed that she falls in love and expresses it. She orders her companions to feed him and give him something She is sympathetic, but does not feel able to help, because She shows no sympathy and leaves with her attendants. to wear, but advises it would be better for him to leave as soon as possible. Nausicaa praises Osysseus and promises to help. Part 1-Individual notes she fears her father. ~

_	
e translation	
(Lattimore	
Odysseus	•
3 Demodocus and	
Book 8	

DOOR & Demouvels and Onyssells (Lattimore translation)	
Procedure *** Transfer *** Transfer *** Time	Time   Pupils activities   Pupils   Time   Pupils   Time   Pupils   Time   Time
Aloud reading: Teacher reads II. 487-498, while pupils underline words or	Marking the text provides a good onnortunity for muilt to
phrases from the text that struck their attention.	first personal response to the text on initial anadomore
Teacher pools the selected words/phrases on the OHP and pupils discuss them.	Underlying could be accompanied by notes kept on jorting namer that
Focus on:	explain the reasons for the underlining.
-O. praises Demodocus more specifically this time, whereas at 479-81 he praised	
singers in general. Why do you think he is doing that? (Demodocus has already	
displayed his skills at singing of the Trojan War).	Ouestions like those require a nersonal response
O's request : Why does Odysseus ask from D. to sing about the Wooden Horse?	individuals' understanding that fall within their horizon of
(it is natural for O. to be more concerned with events in which he himself took	expectation The auestion format: "Why do you think" is initial musting
part. His request implies that he is beginning to regain his confidence; that's why	to make their own nersonal resnonse and not to use a stock of "riche"
he asks from D. to sing about his own greatest Triumph in the war).	responses. They require also a more careful reading and the ability to
self-characterisation: he uses the adjective dios (good) to describe himself- why	place the specific parts in the seneral context (what hannoned
do you think he is doing that?	before? What is oning to hannen next? Do they contained to
Odysseus seems teasing his audience and challenging it to make the correct	unfolding of the story?)
deduction; this way also the current audience is prepared for the revelation of	
hero's identity.	



Prediction technique; Demodocus' song: Teacher reads aloud D's song and 15 min	Students keep notes in their iotting sheets and then share their
students are invited to guess its effect on Odysseus. Divided into groups of four,	responses with their classmates; sharing their responses can help
students make an individual response first and then they discuss within their	pupils realise other aspects of the scene they did not pay attention to
groups and conclude to a shared response.	before and exchange their opinions within their groups before the
	class discussion.
When all predictions have been heard, then pupils hear O's actual response to it 15 min	
Teacher reads aloud II. 521-535; class as a whole discuss O's response. Pupils	This activity helps pupils to express their nersonal naint of view, and
work on a worksheet that includes, among other things, the following questions	respond to the text articulating their oninions
1. Did you expect O's reaction? How would you react if you were in his place?	Different opinions are heard and class work on them interchanging
As he did at Demodocus' first song, O. weeps, but this time he does not cover	ideas and responses
his face. His reaction to the first song was obvious, but it is less obvious here.	
2. Why then, do you think, does he weep?	Ouestions reagire also students to enter into character's vination and
Possible answers: mixed with the victory is the recollection of all his sufferings	try to arrive at his motives: they also require (no. 2) students to
that went before and after it, it reminds him of his comrades in arms, e.t.c.	correlate different narts of the enic and annexach it as a whale
3. What purpose, do you think, does the simile (II. 523-30) serve?	The state of the s
Odysseus weeps like a woman whose husband has been fatally wounded in	Pupils express different opinions about the meaning of the text.
battle defending his city and who is about to be carried off into slavery; he	Variety of interpretations helps nunils to realise that there is not only.
himself contributed mostly to the sacking of Troy and caused similar suffering	one right meaning. They can also have experience through the text
to the Trojans; now it is as if he identifies with the victims and weeps with pity	and not through somebody else's internrention the audities of
for all war's victims.	text/author. They serve also the nurnose of what readers him a to the
Summarising exercise: Teacher recapitulates the main points that have been	reading activity not only what they get out of it
raised in the class discussion.	

# Part 2-Group discussion

## Part 1-Individual Notes

Underline any words/phrases from the passage below that attract your attention.

"Demodocus, I give you the highest possible praise. Either Zeus' Child, the Muse, or Apollo must have been your teacher. For it is remarkable how well you sing the tale of the Achaeans' fate and of all their achievements, sufferings, and toils. It is almost as though you had been with them yourself or heard the story from one who was. But I ask you now to change your theme and sing to us the making of the Wooden Horse, which Epeius built with Athene's help, and which my lord Odysseus contrived to introduce one day into the citadel of Troy as an ambuscade, manned by the warriors who then sacked the town. If you can satisfy me in the telling of this tale I shall be ready to acknowledge to the world how generously the god has endowed you with the heavenly gift of song".

<u>Prediction exercise</u>: What do you think is Odysseus' reaction to the song of Demodocus? Give your one alternative, how you would continue the story if you were the author, taking into acount the passage read before.

## Part 3-Class discussion

1 Did you expect Odysseus' reaction? How would you have reacted, if you were in his place?

2 Why do you think Odysseus reacts like this?

3 What purpose, do you think, does the simile serve?

Prediction techniques require pupils' activities Prediction techniques require pupils' personal responses. In this particular moment, of course, the choices are only two: either O. answers truly or not; it can, however, provide an indication about pupils' understanding so far and about the extent to which they are familiar with the techniques Homer uses (pupils have encountered a similar scene in Bk. 7, where Arete asks O. to reveal his identity; in some ways that scene prepares the ground for this one.)  Focus on particular aspects of the two speeches helps students to make a closer, more careful reading (focus on the web-tale, for instance, helps pupils to realise the different tone and the different purpose that the narrative serves, since it is Penelope now who does the description and not one of the suitors); they can work individually (from a worksheet), before they discuss the topics in the classroom.	_
10 min 10 min 5 mi	
Book 19 Odysseus and Penelope, II. 104-212 (Lattimore translation)  Exercise: Teacher invites their students to predict if Odysseus will answer to Penelope's questions or he will try to avoid an immediate answer. Pupils should write down in a jotting paper the reasons for their choice. They can think individually for a while and then work within groups of four. When all opinions have been expressed, teacher reads aloud Odysseus' reply.  II. 106-122: Odysseus' reply focus on:  -his opening: he flatters his wife (8 lines!)  -the usage of the simile; there is some illogicality in O's argument, which the simile cunningly covers: by broadening the concept of kleos (fame) (and including the notions of morality, justice, piece) he tries to make her feel that it would be impolite or unkind to press her guest.  II. 124-163: Penelope's speech: pupils discuss now her deprecation of O's compliments -her deprecation of O's compliments -her description about what she suffers and the trick of the web; the audience is already aware of the web-tale (Bk. 2, description by a suitor); pupils are invited to comment on what purpose this second narrative serves.  -her final lines that resume her questioning of O's identity.	

# Panos Seranis -University of Cambridge

Prediction technique: Teacher invites pupils to guess O's renly to Penelone's	
en I will tell vou: and	$10  ext{ min} \mid For the value of this kind of exercise see p. I$
the reasons for their choice.	
Is he going to reveal his real identity or not? When all versions have been heard	Pupils express their personal recogness to the
teacher reads aloud II. 167-202 and pupils discuss his reply, which is another lie	careful, close reading concentrating on the characters of the
about his background; focus on:	and Penelope) and the fine halance the constant of the constant of the fine halance the constant of
-the fluent and cool description of Crete's "ethnography".	(furthermore, they could express their comments.
-his invention that he has hosted Odysseus, (which emphasises not only his virtue	the extent to which he succeeds to one a classical and
but P's obligation to show equal generosity to her guest.)	main characters)
Possible questions: Why do you think Odysseus uses this invention? What is he	
tying to achieve?	
What impact might his words have on Penelope? How will she react? (a question	
which serves like a mini-prediction exercise). How would you react if you were	
in her position?	
Penelope's reaction (Il. 203-212) is presented not through speech, but	
Ų	
different similes)	

Panos Seranis-University of Cambridge



## Part 1-Individual Notes

"Honoured wife of Laertes' son Odysseus", answered the inventive Odysseus, "will you never stop asking me about my ancestry? Very well, I will tell you".

What is Odysseus going to tell to Penelope? Write down your own views about his answer and the unfolding of the story.

Part 2-Group notes

(Lattimore	
ром	
1 The test of the bow (	A SECTION ASSESSMENT
test o	The Party Control of
The	THE RESERVE
(1	
Book	

子们Time] 证本	Choosing one of the mentioned alternatives shows how each individual has responded to the above text. It is also a good opportunity for the teacher to control their students' level of understanding  This activity requires also pupils to correlate different parts of the text and comment on the importance of the present scene. (edge point, fine balances, tension, main characters' sketching, etc.).	This kind of questions requires pupils' personal views and their perceptions of the scene. Pupils articulate their personal responses in front of the class and develop their confidence speaking in front of of 15 min of 15 min en	Pupils and teacher make sure that the class as a whole have understood main issues, which are useful to be kept in a written record; these main points can provide helpful information for the homework pupils are invited to do.
Book 21 The test of the bow (Lattimore translation)		characters who participate, etc.)  Discussion, in fours, centres on two things: what was in the paragraph being examined and what one could expect to find in the next paragraph. Within each of these, pupils could think about the actual things that were described or they could decide about the form of the story as indicated by the set of possible labels. (Lunzer &Gardner, Learning from the Written World, p. 197) After all versions have been heard, teacher reads II. 311-375 aloud and then the class as a whole discuss the unfolding of the scene. Possible questions:	What do you think of Penelope, (as she appears in her words) in the passage?  Do you find Eurymachus' excuse justified?  What do you think of Telemachus' attitude in this passage?  Does it correspond to the picture the audience have had so far for him? (you can take into account other parts of the epic, where Telemachus' presence is important)  Summarising exercise: Teacher recapitulates the main points of the class discussion as they were raised by the course.

E	RIC ext Provided by	ERIC <sup>™</sup>

Lattimore	
r in the Great Hall	
Great	
the t	
nughte	
Book 22 Sk	

Door 22 Suaugneer in the Great Hall (Lattimore translation)	
Procedure The Transfer of Time	e 😤 💮 💮 Pupils' activities
Prediction exercise: Teacher reads aloud II. 292-329; Focus on Leodes' plea	Prediction techniques requires
to Odysseus. to spare his life: he never touched any of the women in the	naricular moment of course of the state of t
`	grant I ada section of course, the options are only two: either O
Odysseus.	
Pupils divided in groups of four discuss O's reaction: "To Lo Lois Library of Four discuss of Four Properties of Four discuss of Four discussions	
The first of the groups of the discuss Os teachon: Is ne going to grant L's	emotional situation and the techniques Homer uses to develop the
plea or not?" and write down the reasons for their choices.	unfolding of the story.
Class discussion: When all versions have been expressed, teacher reads aloud	Pupils keen notes in their intting names and cinimal
11. 336-341 and pupils jot down their point of view regarding some questions	their choice
from the worksheet provided by the teacher; the class as a whole discuss: Do	
you find O's reaction justified?	Domite to 1
How would you have reacted, if you were in his place?	r upus joi down ineir responses on their papers; being for or againsi
	0.'s reaction reflects pupils' own perceptions of the story. Class
Comment on O's wording and the degree of cruelty regarding his act.	discussion helps individuals to elaborate their oninion in front of
A similar scene is occurring in the next two lines; Phemius, the famous	their clossmates and is a good an activities of the
minstrel, beseeches O. to spare his life.	he heard Durit, and all all all all all all all all all al
Pupils are invited to guess if he will act in the same way as hefore (they do not	ment. 1 upits can also memserves assess meir responses in the
Total Control of the second of	light of other classmates' opinion and pay attention to specific parts
need to write anything, but this question acts as a mini-prediction exercise.	of the story that are probably misunderstood or not exploited to the
Focus on P's speech: he possesses a god- gifted charisma and he sung for the 10 min	
suitors against his will.	Punils are in front of adifferent reaction now and the
When pupils have expressed their opinion, teacher reads aloud II. 355-377 and	identify the second for the second now and they should try to
	usentify the reasons for that (helpful indication could be O. general
intervention)	attitude towards minstrels and the respect they from people in
ALLES VEHICULT).	general for their art of singing-one could correlate that to the
	respect people show nowadays to popular artists.

Teacher reads aloud II. 378-501, where the female servants and Melanthius are	Jotting down an initial response shifts the interest to the colin
slaughtered; Pupils are invited to jot down on their jotting papers one or two	activity itself: what was the initial reartion to reading something the
adjectives that describe their feelings while reading this passage.	requires no further thinking
Teacher pools on the OHP proposed adjectives and then class discuss the	These orientions some the number of making and and all the
following topics:	extent to which O's arts are innifed and
Do you think O's act to kill all the female servants that slept with the suitors is	thing for a man who suffered his afternious 1.3.
justified?	The state of the s
Do won think that O awards among limits to a second	was the staughter of the female servants necessary-since now all the
Do you unink that O. exceeds some limits to a certain degree?	suitors are dead and they do not threat him or his wife any more-or it
What is the purpose of the simile in II. 465-472?	was excessive?
What would you have done if you were in his position?	Pupils, which might have been persuaded by his previous decision to
Pupils discuss the rhetoric of the text and try to explain why they found O's	kill the suitors, might find this arbitrary and cruel something that
acts justified at first place and why they think—if they do think at all—that he	bears questions about what O actually learned from his journey of

Panos Seranis- University of Cambridge

also reads the whole text aloud at the end of the lesson.

express the cruelty of female servants' slaughter as well as that of Melanthius. Summarising exercise: Teacher summarises the main points that have been raised in the class; these could have been already written on the board; s/he

life, whereas others might argue that his acts are just and have one

overreacts now. Emphasis should be given on the wording that Homer uses to

main purpose, i.e. to prevent similar situations to happen in the

future.

Pupils and teacher make sure that the class as a whole have grasped

common main issues, which is useful for them in a written record.

Part 3—Adjective jotting

What is going to happen to Demodocus? Is Odysseus going to grant his plea or not? Write down your opinion giving reasons for your answer.

Part 1—Individual Notes

Part 4—Class Discussion

25

Part 2—Group notes

ERIC

	Odysseus who came back, but she does not be	rde Odvesense
.,	Door 25. The Accognition Scene Emphasia miorins Penelope that the suitors have been killed by Odysseus who came back, but she does not be	her. When she finally comes down from the chamber, Telemachus accuses her of being harsh towards Odvesens

Book 23: The Recognition Scene Eurykleia informs Penelope that the suitors have been killed by Odysseus who came back, but she does not believ her. When she finally comes down from the chamber, Telemachus accuses her of being harsh towards Odysseus.	en killed g harsh to	by Odysseus who came back, but she does not believ wards Odysseus.
Procedure The Procedure	Time 🙀	Pupils' activities
upils focus on the way O. addres		For the value of the prediction exercises, see other lesson plans.
his wife.	5 min	The particular technique of prediction exercise tries to provid
Prediction exercise: Pupils are invited to guess the unfolding of the story, i.e. how		pupils with an oriented discussion without -or with minimum
Penelope replies to Odysseus. Divided into groups of four, pupils are given some		teacher intervention. They focus on both what was in the
generic labels for the kind of way in which the story might develop: action,	10 min	paragraph being examined and what one could expect to find in
argument., conversation, description, explanation, someone's thoughts.		the next paragraph.
and write down in their jotting papers the reasons for the preferred one (giving few	_	Keeping notes in their jotting papers helps pupils to articulate
hints for the unfolding of the story) and why they think the others are inappropriate.		their point of view and explain their choice: group-discussion
When all groups have expressed their opinions, then teacher reads II. 173-204 aloud		helps them to listen to other classmates' ideas and develon their
and pupils discuss Penelope's reply and Odysseus' reaction to it.		confidence in speaking in Jarge groups
-she builds on his speech, using similar patterns (cf., for instance, the beginning of		
her speech "you are so strange" and the order to Eurykleia.		
-she grasps his request as a chance to try him out (the bed sign)	10 min	The auestions reauire pupils' personal views of the passage
Possible questions:	<u>-                                    </u>	Pupils enter into the character's cituation and to to reasonad an
Did you expect Penelope's reaction? (Penelope appears suspicious throughout the		if they were the "dramatis nersonae"
epic, this is one of her permanent characteristics.)		They can also comment on noet's qualities and recognises
Why do you think she uses this artifice to test him?		formulaic forms common to modern nieces of literatura
How do you judge it?		(recognition from external vious) and evaluate the current one
Penelope is persuaded by an external sign, i.e. the making of bed by his husband,		O CONTRACTOR OF THE CHILDREN OF THE CHILDREN
and not by his appearance.(if necessary, teacher can provide pupils with Book 19, II.		
215-260, where Penelope "tests" Odysseus again and she is thereafter persuaded by		
him)		



Part 2-Group notes			Part 3–Class discussion		
Part 1–Individual Notes 1 Action	2 Argument	3 <u>Somebody's thoughts</u>	4 Conversation	<b>S</b> Events	

CS 511 803



### U.S. Department of Education Office of Educational Research and Improvement (OERI) National Library of Education (NLE) Educational Resources Information Center (ERIC)



### Reproduction Release (Specific Document)

### I. DOCUMENT IDENTIFICATION:

Title: TOWARDS RESPONSIVE TEACHING & LEARNING OF	THE ODYSSY; SUGGESTED
Author(s): PANOS SERANIS	
Corporate Source: CSCP, UNIVERSITY of CAMBRIDGE	Publication Date: 2000

### II. REPRODUCTION RELEASE:

In order to disseminate as widely as possible timely and significant materials of interest to the educational community, documents announced in the monthly abstract journal of the ERIC system, Resources in Education (RIE), are usually made available to users in microfiche, reproduced paper copy, and electronic media, and sold through the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). Credit is given to the source of each document, and, if reproduction release is granted, one of the following notices is affixed to the document.

If permission is granted to reproduce and disseminate the identified document, please CHECK ONE of the following three options and sign in the indicated space following.

The sample sticker shown below will be affixed to all Level 1 documents	The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2A documents	The sample sticker shown below will be affixed to all Level 2B documents		
PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE, AND IN ELECTRONIC MEDIA FOR ERIC COLLECTION SUBSCRIBERS ONLY, HAS BEEN GRANTED BY  TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)		PERMISSION TO REPRODUCE AND DISSEMINATE THIS MATERIAL IN MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY  TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)		
Level 1	Level 2A	Level 2B		
1	<b>†</b>	<b>†</b>		
Check here for Level 1 release; permitting reproduction and dissemination in microfiche or other ERIC archival media (e.g. electronic) and paper copy.  Check here for Level 2A release, permitting reproduction and dissemination in microfiche and in electronic media for ERIC archival collection subscribers only		Check here for Level 2B release, permitting reproduction and dissemination in microfiche only		
Documents will be processed as indicated provided reproduction quality permits.  If permission to reproduce is granted, but no box is checked, documents will be processed at Level 1.				



production Release	The state of the s			
I hereby grant to the Educational Resources Information Center (ERI document as indicated above. Reproduction from the ERIC microfiche system contractors requires permission from the copyright holder. Experise agencies to satisfy information needs Reducators in response	rcention is made for non-profit repr	duce and disseminate this ner than ERIC employees and its noduction by libraries and other		
Signature:	Printed Name/Position/Title: DR P. SERANIS, RE	SEARCH ASSOCIATE		
Organization/Address: CAMBRIDGE SCHOOLS CLASSICS PROTECT	Telephone: 01223 - 330684	Fax: (as telephone)  Date: 13-2-2003		
3 BENETT PLACE LENSFIELD RD, CAMBRIDGE, CB2 MEL,	E-mail Address: Dsevani Sahotmail.com	Date: 13-2-2003		
III. DOCUMENT AVAILABILITY INFORMATION (FROM NON-ERIC SOURCE):  If permission to reproduce is not granted to ERIC, or, if you wish ERIC to cite the availability of the document from another source, please provide the following information regarding the availability of the document. (ERIC will not announce a document unless it is publicly available, and a dependable source can be specified. Contributors should also be aware that ERIC selection criteria are significantly more stringent for documents that cannot be made available through EDRS.)				
Publisher/Distributor:	<del></del>			
Address:				
Price:				
IV. REFERRAL OF ERIC TO COPYRIGHT/REPRODUCTION RIGHTS HOLDER:  If the right to grant this reproduction release is held by someone other than the addressee, please provide the appropriate name and address:				
Name:				
Address:				
V. WHERE TO SEND THIS FORM:				
Send this form to the following ERIC Clearinghouse:				
However, if solicited by the ERIC Facility, or if making an unsolicited	contribution to ERIC, return this for	m (and the document being		
4483-A For Lanham, M Telephone: Toll Free: e-mail: erict	and Reference Facility bes Boulevard laryland 20706 301-552-4200 800-799-3742 fac@inet.ed.gov ://ericfacility.org			

EFF-088 (Rev. 2/2001)

